

The University of the State of New York
THE STATE EDUCATION DEPARTMENT
Office of State Assessment
Albany, New York 12234

SCORING CLARIFICATION

2018 Grade 3 Mathematics Tests
Haitian-Creole Edition Only
Session 2, Question 37

This notice pertains to Question 37 on the Haitian-Creole edition of the 2018 Grade 3 Mathematics Test, Session 2.

Due to an inaccuracy in the translation in the diagram of Question 37, all students who used a Haitian-Creole edition of this test should be given full (2) credit for this question. As a further assurance, at the time of the processing of the students' scores, the Department's contractor will adjust the score recorded as necessary so that all students who used a Haitian-Creole edition of this test will be given full (2) credit for this question. This will apply to both the print-based and computer-based Haitian-Creole editions of this test.

Please make sure to darken the circle for "Haitian-Creole" in the box labeled "Alternate Language" on the answer sheet for all students who used a Haitian-Creole edition of this test, either exclusively or in conjunction with an English edition. For students who used a computer-based Haitian-Creole edition of this test, the computer record will automatically include this information.

We apologize for any inconvenience this may cause you and we thank you for your hard work on behalf of the students in New York State.